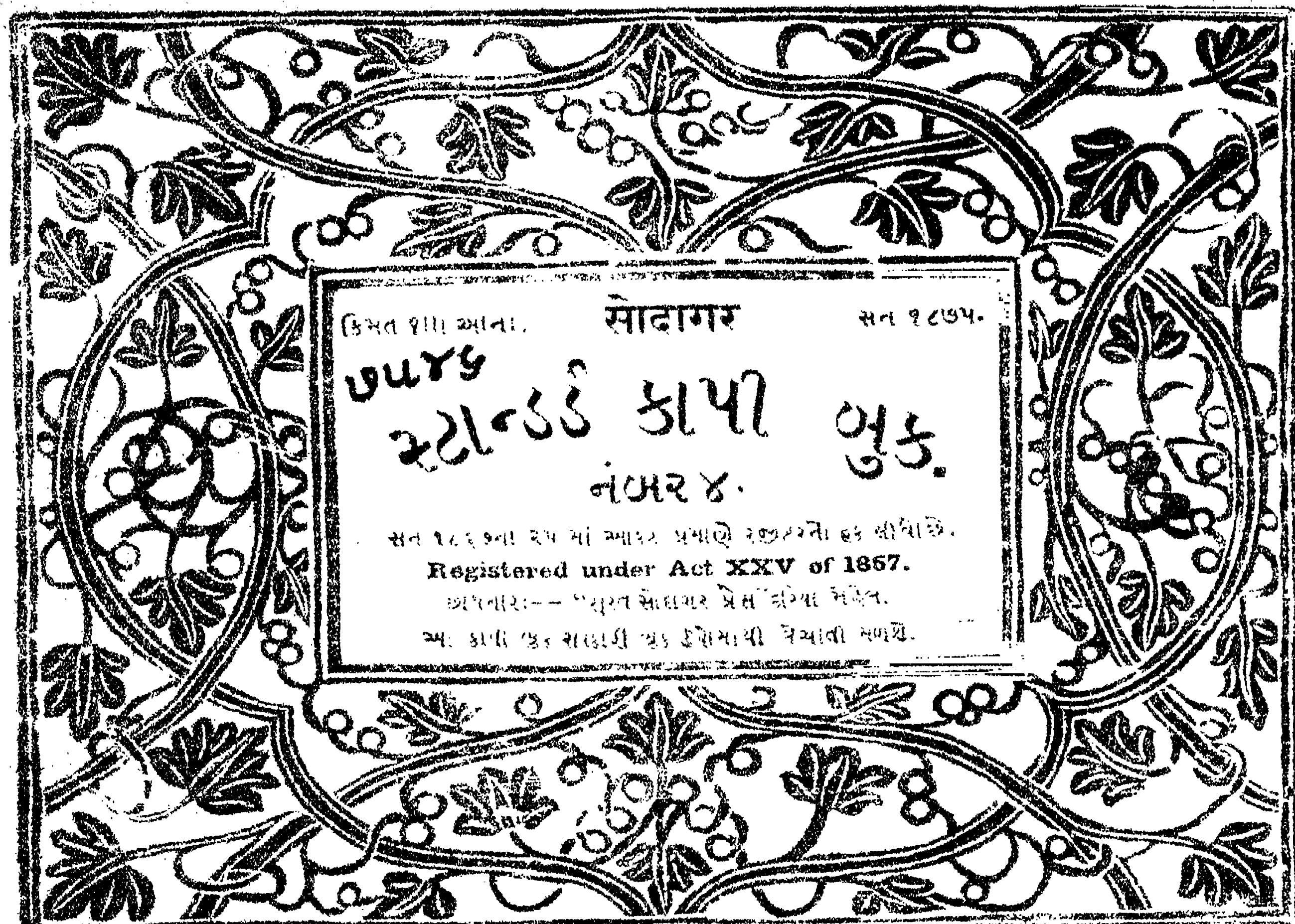

કિમત ૦।।। આના.
સોદાગર
સન ૧૮૭૫.
૭૫૪૬
સ્ટાન્ડર્ડ કાપી બુક.
નંબર ૪.
સન ૧૮૬૭ના ૨૫ માં આક્ટ પ્રમાણે રજીસ્ટરનો હક લીધો છે.
Registered under Act XXV of 1867.
છાપનારઃ— સુરત સોદાગર પ્રેસ [illegible]
આ કાપી બુક સઘળી બુક [illegible] વેચાતી મળશે.

ARITHMETICAL TABLES.

ચલણના કોષ્ટક.

૧૦૦ કેશ એટલે ૧ પાવલુ
૪ પાવલા ,, ૧ રૂપીયો

સરકારીરીતે નાણાંચલણીનું કોષ્ટક.

૧૬ બદામ એટલે ૧ દોકડો
૧। દોકડો ,, ૧ શુ પૈસો
૬। દોકડા ,, ૧ આનો
૨૫ દોકડા ,, ૧ પાવલુ
૧૦૦ દોકડા ,, ૧ રૂપીયો

ગુજરાતી નાણાંચલણનું કોષ્ટક.

૨૦ બદામ એટલે ૧ પઈ
૧૨ પઈ ,, ૧ આનો
૧૬ આના ,, ૧ રૂપીયો
૧૫ રૂપીયા ,, ૧ મોર

મુંબઈમાં પઈને અરધી ક હે છે, બે પઈને ફુદાની, ત્રણ પઈને દોઢીયું, ચાર પઈને ફૂદીયું અને પાંચ પઈને સવા દીયું એ પ્રમાણે કહે છે.

ગુજરાતી પૈસા ચલણીનું કોષ્ટક.

૪ દમડી એટલે ૧ નાસરી
૨ નાસરી ,, ૧ સવાયો
નાસરી ,, ૧ મોટો-[સવાયો]
૪। નાસરી ,, ૧ પઈસો
૬ નાસરી ,, ૧ મોટો-[પઈસો]
૧। પઈસો ,, ૧ દોઢીયુ
૫ પઈસા ,, ૧ આનો
૮૦ પઈસા ,, ૧ રૂપીયો

બીજા ચલણીના નાણાંનું કોષ્ટક

૫ રૂપીયાનું ૧ પુતળીયું
૧૦ રૂપીયાનુ ૧ આશ્રીયુ
૧૦॥ રૂપીયાની ૧ ઘોડાજોડી
૧૫ રૂપીયાની ૧ મોર

તોલનું કોષ્ટક.

૨॥ મણની ૧ ગાંસડી
૫ મણનો ૧ કોથળો
૬ મણનો ૧ પોઠ-[કોથળો]
૬॥ મણનું ૧ પલ્લુ
૭ મણનો ૧ હારો
૭॥ મણનો ૧ હારો
૧૨ મણની ૧ માણી
૧૬ મણની ૧ કળસી
૨૦ મણની ૧ ખાંડી
૨૧ મણનો ૧ મોટોહારો
૨૪ મણનો ૧ ભાર
૩૦ મણની ૧ આડસી
૩૨ મણનું ૧ ખેડીયુ
૪૦ મણનો ૧ મુડો
૧૦૦ મણનો ૧ છોનો મુડો

સોના રૂપાના તોલનું કોષ્ટક.

૬ ચોખાની ૧ રતી
૪ મગની ૧ રતી
૩ રતીનો ૧ વાલ
૧૬ વાલે ૧ ગદી
૨ ગદીએ ૧ તોલો
૩૭ રૂપીયાનો ૧ સેર
૨૪ ગ્રેનનો ૧ પેનીવેટ
૨૦ પેનીવેટનો ૧ આંસ
૧૨ આંસનો ૧ પાઉંડ

ગવર્નમેન્ટ ધોરણના તોલનું કોષ્ટક.

૪ ધઉંની ૧ રતી
૮ રતીનો ૧ માસો
૧૨ માસાનો ૧ તોલો
૩૫ તોલાનો ૧ સેર

તોળવાનું કોષ્ટક.

૨॥ પૈસાભારનો ૧ અધોળ
૨॥ રૂપીયાભારનો ૧ અધોળ
૨ અધોળે ૧ નવટાંક
૨ નવટાંકનો ૧ પાસેર
૪ પાસેરનો ૧ સેર
૪૦ સેરનો ૧ મણ
૪૨ સેરની ૧ ધડી
૨૦ ધડીનો ૧ ભાર

અંગ્રેજી ચલણીનાં સિક્કાનું કોષ્ટક.

૧ ફારધીંગની ૧ પઈ
૧ પેન્સની ૮ પઈ
૧ શીલિંગના ૮ આના
૧ ડોલરના ૨। રૂપીઆ
૧ ક્રાઉનના ૨॥ રૂપીઆ
૧ પાઉન્ડના ૧૦ રૂપીઆ
૧ ગીનીના ૧૦॥ રૂપીયા
૧ પેની(રૂની)ના ૩૨ રૂપીઆ

લુગડાં માપવાનું કોષ્ટક.

૨ આંગળનો ૧ તસુ
૧૨ તસુનો ૧ હાથ
૨ હાથનો ૧ ગજ
૨ ફુટનો ૧ સુતારી ગજ
૩ ફુટનો ૧ વાર

વેપારીઓના તોલનું કોષ્ટક.

૧ ટાંકનું ૧ અવાઆભાર
૭૨ ટાંકનો ૧ સેર
૧ રૂપાટરનો ૧ મુંબઈનો-
૧ પાઉન્ડનો ૧ રતલ [મણ
૧ બંગાળી-
મણના ૨ સુરતી મણ

અંગ્રેજી નાણાં ચલણીનું કોષ્ટક.

૪ ફારધીંગનો ૧ પેન્સ
૧૨ પેન્સનો ૧ શીલીંગ
૪॥ શીલીંગનો ૧ ડોલર

અમણા આપણ સઘળા દેશી મિત્રોએ ઈલમમાં પ્રવીણ થવું જોઈએ.

૭૫૪૬

अमणा आपण सघळा देशी मित्रोए इलममा प्रवीण थवुं जोइए.

ઈશ્વિર સઘળા મનુષ્ય માત્રનો ઉત્પન્નકર્ત્તા અને ઊરનો મર્મજ્ઞ છે.

ईश्वर सघळा मनुष्य मात्रनो उत्पन्नकर्त्ता अने ऊरनो मर्मज्ञ छे.

ઋતુઓ પોતપોતાને સમયે સર્વે પ્રકારના જોઈતા ખપ પૂરા પાડેછે.

ऋतुओ पोतपोताने समये सर्वे प्रकारना जोइता खप पूरा पाडे छे.

લૃકારના જેવી આકૃતિ લંગડા માણસની જોવામા આવેછે.

ऌकारना जेवी आकृति लंगडा माणसनी जोवामां आवेछे.

એકાંતે બેસી ઐશ્વર્યપદનું ઓળખાણ ઔદાર્યતાથી કરવું લાયક છે.

एकांते बेसी ऐश्वर्यपदनुं ओळखाण औदार्यताथी करवुं लायक छे.

કલહ કરવાથી ખરા સુખનો અનુભવ આપણે ગમાવીએ છઈએ.

कलह करवार्थी खरा सुखनो अनुभव आपणे गमावीए छइए.

ઘણા ચતુર જનો છળકાતાં નથી, પણ તેઓ ગંભીરપણે યશ પ્રાપ્ત કરેછે.

घणा चतुर जनो छलकातां नथी, पण तेओ गंभीरपणे यश प्राप्त करेछे.

જશરૂપી નિર્મળ ઝરણ જેનું હમેશા ટપકે છે તેનું ખરૂં પુરૂષત્વ છે.

जशरूपी निर्मळ झरण जेनुं हमेशा टपकेछे तेनुं खरूं पुरुषत्व छे.

ઠપકો ખાવાનો ડર રાખી માણસ માત્રે સાચવટથી ઢળતા રહેવું જોઈએ.

ठपको खावानो डर राखी माणस मात्रे साचवटथी ढळता रहेवुं जोइए.

તન મન ને ધનથી તત્પર થઈ હમેશા પ્રાણીઓ તરફ દયાએ વર્ત્તવું.

तन मन ने धनथी तत्पर थइ हमेशा प्राणीओ तरफ दयाए वर्त्तवुं.

ધનનો મદ ન રાખી નિરંતર નમ્રતા પકડવી એ ઉત્તમ ભૂષણ છે.

धननो मद न राखी निरंतर . नम्रता 'कडवी ए उत्तम भूषण छे.

ફળદાયક કામો કરવા તરફ બધા લોકોએ ભર યુવાવસ્થામાં આવવું.

फळदायक कामो करवा तरफ बधा ले कोए भर युवावस्थामां आववुं.

મદોન્મત્તપણાએ વર્ત્તવાથી ફરાન્સે લાંબી મુદ્દત્તનો યશ રઝળાવી નાંખ્યો.

मदोन्मत्तपणाए वर्त्तवाथी फरान्से लांबी मुद्दतनो यश रझळावी नांख्यो.

લક્ષ્મી મેળવવાના કામમાં સર્વે કોઈ વધારે શાક્તિ વાપરેછે.

लक्ष्मी मेळववाना काममां सर्वे कोइ वधारे शाक्ति वापरेछे.

ષટ્પદને જાળવીને કમળ સમેટવામાં હર કોઈએ ફિકર રાખવી.

षट्पदने जाळवीने कमळ समेटवामां हर कोइए फिकर राखवी.

ક્ષણભંગુર દેહની જ્ઞાનીઓ કદાપિ શોચના કરતા નથી.

क्षणभंगुर देहनी ज्ञानीओ कदापि शोचना करता नथी.

૫ શીલીંગનો	૧	ક્રાઉન
૨૦ શીલીંગનો	૧	પાઉન્ડ
૨૧ શીલીંગનો	૧	ગીની

અંગ્રેજી ઉન તોલવાનું કોષ્ટક.

૧૪ પાઉન્ડનો	૧	સ્ટોન
૨ સ્ટોનનો	૧	ટોડ
૬॥ ટોડનો	૧	ઉવ
૨ ઉવેનો	૧	શાક
૧૨ શાકનો	૧	લાસ્ટ

અંગ્રેજી વૈદાના તોલનું કોષ્ટક.

૨૦ ગ્રેનના	૧	સ્ક્રુપલ
૩ સ્ક્રુપલના	૧	ડ્રામ
૮ ડ્રામના	૧	આઉંસ
૧૨ આઉંસના	૧	પાઉન્ડ

અંગ્રેજી સોનાના તોલનું કોષ્ટક.

૨૪ ગ્રેનનો	૧	પેનીવેટ.
૨૦ પેનીવેટનો	૧	આઉંસ
૧૨ આઉંસનો	૧	પાઉન્ડ

અંગ્રેજી દારૂ ભરવાનું કોષ્ટક.

૪ જીલની	૧	પૈંટ
૨ પૈંટનો	૧	કવાર્ટઝ
૪ કવાર્ટઝનો	૧	ગ્યાલન
૬૩ ગ્યાલનનો	૧	હોગઝેડ
૨ હોગઝેડનો	૧	પૈપ
૨ પૈપનો	૧	ટન

અંગ્રેજી તોલનું કોષ્ટક.

૧૬ ડ્રામનો	૧	આઉંસ
૧૬ આઉંસનો	૧	પાઉન્ડ
૨૮ પાઉન્ડનો	૧	કવાર્ટર
૪ કવાર્ટરનો	૧	હંડરવેટ
૨૦ હંડરવેટનો	૧	ટન

અંગ્રેજી કાપડના માપનું કોષ્ટક.

૨। ઈંચનો	૧	નેલ
૧૬ નેલનો	૧	યાર્ડ
૧। યાર્ડનો	૧	ઈંગ્લીશઐલ
૧॥ યાર્ડનો	૧	ફ્રેંચ ઐલ

સપાટીઓના ગણત્રીનું કોષ્ટક.

આંગળના	દશ
એકાદશના	અગ્યાર
ડઝન(ગોદાવરી)ના	બાર
પાકા ડઝનના	તેર
પોણી કુડીના	પંદર
કુડીના	વીશ
ધારાગુના	પચાશ
સૈકડા(ટાંક)ના	સો
હોથળીના	હજાર
લાકડીના	લાખ

મોતીના હીસાબનુ કોષ્ટક.

૧૬ બદામનો	૧	દોકડો
૧૦૦ દોકડાનો	૧	આનો
૧૬ આનાનો	૧	ચવ
૧૩॥। ચવની	૧	રતી
૨૪ રતીની	૧	ટાંક
૪ ટાંકનો	૧	તોલો
૩૩૦ ટકાની	૧	ટાંક

મુંબઈમાં અનાજ ભરવાનું કોષ્ટક.

૨ પાશેરની	૧	ટીપરી
૨ ટીપરીનો	૧	શેર
૪ શેરની	૧	પાલી
૧૬ પાલીનો	૧	ફરો
૮ ફરાની	૧	ખાંડી
૨૫ ફરાનો	૧	મુડો

મુંબઈમાં મીઠું ભરવાનું કોષ્ટક.

૧૦ અધપાલીનો	૧	ફરો
૧૦૦ ફરાનો	૧	આનો
૧૬ આનાનો	૧	રાસ
૨॥ ટનનો	૧	આનો
૪૦ ટનની	૧	રાસ

ખેતરની જમીન માપવાનું કોષ્ટક.

૮ જવનો	૧	આંગળ
૪ આંગળની	૧	મુઠી
૩ મુઠીની	૧	વેંત
૨ વેંતનો	૧	હાથ
૩૫ મુઠીની	૧	વીશવાસી
૨૦ વીસવાસીનો	૧	વસો
૨૦ વસાનું	૧	વીઘુ

અંગ્રેજી ઘનાદી ભરવાનું કોષ્ટક.

૧૭૨૮ ઘન ઈંચનો	૧	ઘનફુટ
૨૭ ઘનફુટનો	૧	ઘનવાર
૧૬૬૩ ઘનવારનો	૧	ઘનપોલ
૬૪૦૦૦ઘનપોલનો—........	૧	ઘનફરલાંગ
૪૨ ફુટનો	૧	ટન

ચોરસ જમીન માપવાનું કોષ્ટક.

૧૪૪ ચોરસઈંચનો	૧	ચોરસફુટ
૯ ચોરસફુટનો	૧	ચોરસવાર
૩૦। ચોરસવારનો	૧	ચોરસપોલ
૪૦ ચોરસપોલનો	૧	રૂડ
૪ રૂડનો	૧	એકર
૬૪૦ ચોરસએકરનો	૧—....	ચોરસ મેલ

ચોપડીઓ છાપવાનું કોષ્ટક.

૪પેજીસ(પૃષ્ટ)	૧	શીટફોલીયો
૮પેજીસ	૧	શીટક્વાર્ટો
૧૬પેજીસ	૧	ઓક્ટેવો
૨૪પેજીસ	૧	ડ્યુઓડેસીમો
૩૬પેજીસ	૧	ઓક્ટીન

૧. એક પાનને શલી અથવા લીટી કહે છે.

૨. આડાને બે પાન.

૩. પોણાને ત્રણ પાન.

૪. એકને નવાણું.

૫. એને અડાણું.

સરકારી દેશી નોકરોની રજાના દહાડા.

Hindu Holiday's

હીંદુઓના તહેવારો.

શકરાંતી [૧] શીવરાંત્રી [૧] હોળી [૨] રામનવમી [૧] નાળીયેર પુનમ [૧] જનમાઅષ્ટમી [૧] ગણેશ ચોથ [૧] દશેરા [૧] દીવાળી [૨]

Parsee Holiday's.

પારસીઓના તહેવાર.

નવા વરસનો દહાડો [૧] ખોરદાદસાલ [૧] આતશબેહેરામનીસાલગરી [૧] જમશેદજી નવરોજ [૧] આવાંમહીનાનુંજશન ૧ આદરમહીનાનુંજશન ૧ ફરવરદીઆનનુંજશન [૧] ગાથા પ્રમાણે [૩]

Mahamodan Holiday's

મુસલમાનના તહેવાર.

મોહોરમ [૧] આખેરચારશંબા [૧] રમજાન [૧] રમજાની ઇદ [૨] બકરી ઇદ [૧] આશોરા [૨] પઇગંમ્બર [૧] અલીઓનરહીમ [૨] મોહમદનો ઉરસ [૧]

(DAILY RECKONER OF WAGES.)

મુસારો ગણવાનો કોઠો.

૧૦થી ૧૦૦૦ રૂપીઆને હીસાબે દરરોજનો પગાર.

રૂ. ૧૦ થી ૧૦૦૦ સુધી	૨૮ દહાડા પ્રમાણે.	૨૯ દહાડા પ્રમાણે.	૩૦ દહાડા પ્રમાણે.	૩૧ દહાડા પ્રમાણે.
૧૦	૦—૫—૯	૦—૫—૬	૦—૫—૪	૦—૫—૨
૧૧	૦—૬—૩	૦—૬—૧	૦—૫—૧૦	૦—૫—૮
૧૨	૦—૬—૧૦	૦—૬—૭	૦—૬—૫	૦—૬—૨
૧૩	૦—૭—૫	૦—૭—૨	૦—૬—૧૧	૦—૬—૮
૧૪	૦—૮—૦	૦—૭—૯	૦—૭—૬	૦—૭—૩
૧૫	૦—૮—૭	૦—૮—૩	૦—૮—૦	૦—૭—૯
૧૬	૦—૯—૨	૦—૮—૧૦	૦—૮—૬	૦—૮—૩
૧૭	૦—૯—૯	૦—૯—૫	૦—૯—૧	૦—૮—૯
૧૮	૦—૧૦—૩	૦—૯—૧૧	૦—૯—૭	૦—૯—૩
૧૯	૦—૧૦—૧૦	૦—૧૦—૬	૦—૧૦—૨	૦—૯—૧૦
૨૦	૦—૧૧—૫	૦—૧૧—૦	૦—૧૦—૮	૦—૧૦—૪
૨૫	૦—૧૪—૩	૦—૧૩—૧૦	૦—૧૩—૪	૦—૧૨—૧૧
૩૦	૧—૧—૨	૧—૦—૭	૧—૦—૦	૦—૧૫—૬
૩૫	૧—૪—૦	૧—૩—૪	૧—૨—૮	૧—૨—૧
૪૦	૧—૬—૧૦	૧—૬—૧	૧—૫—૪	૧—૪—૮
૪૫	૧—૯—૮	૧—૮—૧૦	૧—૮—૦	૧—૭—૩
૫૦	૧—૧૨—૭	૧—૧૧—૭	૧—૧૦—૮	૧—૯—૧૦
૧૦૦	૩—૯—૨	૩—૭—૨	૩—૫—૪	૩—૩—૭
૨૦૦	૭—૨—૩	૬—૧૪—૪	૬—૧૦—૮	૬—૭—૩
૫૦૦	૧૭—૧૩—૮	૧૭—૩—૧૦	૧૬—૧૦—૮	૧૬—૨—૧
૧૦૦૦	૩૫—૧૧—૪	૩૪—૭—૮	૩૩—૫—૪	૩૨—૪—૨

અંગરેજી મહીના.

જાનેવારી—માર્ચ—મે—જુલાઈ આગષ્ટ—અકટોબર અને ડીસેમ્બર એટલા ૩૧. ફેબ્રુઆરી—૨૮ અને તે શીવાય એપરીલ જુન—સપટેમબર અને નવંબર એટલા ૩૦ તારીખો.

હીંદુઓના બારમહીનાનાનામો.

કારતક—માગસર—પોસ—માહા—ફાગણ—ચૈત્ર વઇશાખ—જેઠ—આશાડ—શ્રાવણ—ભાદરવો આશો.

પારસીઓના બાર મહીના.

ફરવરદીન—અરદીબેહેસ્ત ખોરદાદ—તીર—અમરદાદ—શેહેરેવર—મેહેર—આવાં—આદર—દૈ—બહમન—અસફંદારમદ.

હીંદુઓના સાત વાર.

રવી—સોમ—મંગળ—બુધ—ગુરૂ શુક્ર—શની.

અંગરેજી સાત વાર.

સનડે—મનડે—ટયુસડે—વેડનેસડે થરસડે—ફ્રાઇડે—સેટરડે.

મુસલમાની સાત વાર.

આઇતવાર—પીર—મંગળ—બુધ જુમેરાત—જુમો—શનીવાર.